大清光緒廿一年

第四千零五十號

叻報

（本館開設在督巴虱口門牌第廿一號）

乙未四月十六日

閱報價每月一元零伍仙每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年五月十號禮拜五）每字一仙次日後每字半[illegible]一出每二號

論理財以節儉爲本

從來治國之道莫要於理財所謂理財者通制國用量入爲出務使有餘不虞不足非聚天下之財爲國用也大抵國庶而無財則國病欲實其國而籠天下之財則民病國病矣不得不取一切之術而不暇顧民之利害則國之病又轉而病民民病矣國何所恃以立將民之病又轉而病國至國民交病而再欲思補救之方謀國者將何所措手哉周禮一書周公致太平之典也其間理財之法居多若以理財爲諱者乃所以爲聚財之張本也大學生財之道即理財之法也生者衆食者寡爲者疾用者舒天地間自有無窮之利有國家者亦本有無窮之財但節者得之侈者失之儉者裕之奢者耗之此古今不易之理也無事之時當爲先事之具不幸所入僅足以爲出所產僅足以爲用猶當痛加撙抑力爲撙節可已則已非至不得已必已可用則用非必當用者不用不耗其財於無用之地不費其財於無益之事不施其財於無功之人蘇子瞻以爲國有三計有萬世之計有一時之計有不終日之計如此則所以爲國計者非但不爲不終日之計而所謂一時之計者方且輕之管之寸積銖累由小而致大積少以成多日計不足月計有餘積三年而有一年之儲積九年而有三年之蓄由三年而致十年由是而致大千百萬年爲子孫無窮之計所謂天不能災地不能貧人不能困之者豈不信其必然哉且理財之善莫善於養民用財之費莫費於用兵中國自乾嘉以來財用半耗於軍旅然當時府庫充足尚不見左支右絀髮捻亂後各口通商規模日大費用日繁不法西人之生財僅效西人之用財幾幾乎有日不暇給之勢說者謂非此不足以爭富強雖轉絀於目前當取償於後日可以守國中之利可以收國外之利乃使人開釁以來節節退讓二十年所費半擲於無何有之鄉朝廷軫念民生願化干戈爲玉帛現聞和議將成允償兵費爲數甚鉅揭數年之進項尚不足以塞漏卮而況善後一切經費又在在需財雖中國地大物博經此剝削元氣已傷苟積十年之有餘未必能補此一時之不足非刻意撙節將國用有不敷之患民生有局促之憂而欲思以力爭天下不亦戛戛乎難哉日本一島國處心積慮以孤注之一擲博此百倍之利似足爲前車之師然彼雖僥倖於一時而究不足爲長治久安之策今之取償於人者安知不爲人所取償者耶故謀國之道以節用爲本而節用之道以不用兵爲本蘇子由曰所謂豐財者非求財而益之也去其害財者而已害財者未去雖求財而益之財愈不足故雖聖明在上平時未嘗虐取於下而有急則不能不藉夫輸將皆未去夫害財者耳方今世俗奢僭罔極欲清其源務在警民之淫佚教民以敦樸然後教化可行風俗可移也昔晏子相齊民奢示之以儉民儉示之以禮是致富之本也民富而國未有不富者國富而國未有不強者人情動極思靜勞極思逸休養之道亦不外乎是若鑒於前事之失日以經武爲念而僅講求火炮之利鍊兵之多窮精餉之盈嚴口岸之防禦猶諺所謂雨過而張蓋賊去而閉門也舍本逐末豈足爲善全之策哉

英電彙錄

○十四日英京發來電報云法廷現已照會日廷幾欲限禁日國之於臺灣及澎湖兩處其駐紮防守之兵馬及戰船等當先聲明酌定云云以意揣之法廷於日人據守兩地斷不許其如韓信之將兵多多益善也該報又云現在法國有報館微帶議論紛紛言中日所立之約大有不自滿足之意且其論中業有明言日人雖要中國所立之約如此我法斷不能俯允日人割據中國之臺灣及澎湖兩地云該報又云法廷定必聯合德俄三國立約務須同抑日人之所爲其約中又言務必道及鄰埠埃及之事均

英京電傳　○十三日英京發來電傳云礮劣喀花現已行抵英京即將國案將其控告故喀已職守候訊等由樞總前著在英會究職員爾因倡議集股創設某公司因而虧有巨貲逃至繆怒亞里士國儼稱富戶繼經英國密與繆邦訂立會捕約章故得將其執獲解輕繆審訊該員委有應得之辜故將其解送英京今該員既抵倫敦據犯此重辜一經訊實之時當不免於重罪也

阿富汗電音　○十三日英京發來電傳云逆酋庵剌汗前被阿富汗兵軍所獲一事現在該汗已由阿軍將其押解阿都得以獻俘轄捷矣

要電照譯　○本館接到北京初一日五點過四十分鐘西友來電云中國現以時事多艱頗深憂慮緣廷臣之主和主戰者各存意見且有御史多人奏稱李傅相割地之非所以和議能否允准尚無確音當俟　宸衷獨斷方可定奪至通商碼頭聞係杭州蘇州沙市重慶四處台灣亦並未割歸於倭所許者惟澎湖之各小島云

議和津信　○中日議和之事經已迭錄報中茲復接津友來書云三月二十一日此間得李傅相由馬關來電謂和議克成其和款係償銀三萬萬兩並割臺灣以及東三省已失之地爲倭有又准日人長江一帶擇地通商如果英俄兩國互相允從則本日即可畫押惟未悉英俄意見是以稍緩須臾耳先是傅相拜全權大臣之　命立意除償兵費外斷不肯與　列祖列宗所貽之寸疆尺土輕易與人比至馬關傅相伊藤氏要求割地是以月前有和議難成之書嗣命北洋戰艦已悉數被忍恥降倭之丁汝昌獻以媚敵陸軍又輒望風而潰以致迭失疆若再與爭持不知禍結兵連將何底止爰據情電奏請　旨遵行　皇上恭奉　皇太后懿旨格外大度包容以免生民塗炭傅相欽奉電　旨後始勉從其請惟商議時曾由英俄等國使臣居間英人思深慮遠謂中國若失臺灣於英之印度不無可慮且臺灣爲南洋樞紐倘日人所割不特中國通商利益半爲倭有且恐英之商務亦在日人操縱之中故請於　中朝力保臺灣不得使日人占據俄人則謂中華非戰爭之國東三省隸入圖籍歷數百年倭若力征經營恐開邊釁因亦阻使勿畀日人現在和議已成正不知英俄將如何設措耳

再譯議和條欵　○昨日東倭來電云中倭議和條約中除賠費割地外尚有零星條欵爲前報所未備茲特譯錄於左　日商至中國地方貿易照西國尚例利益均沾於日人可運各種機器至中國地面開設織廠製成貨物祇准照進口貨物一律抽稅不能另有增加　所賠兵費每年交付限七年償清利息按周年五釐計算倘賠欵於三年之內償清即不算利　日人所擄華人釋回後中國不得問罪華人與日人交好當爭戰時或以糧食等物供給日人中國亦不得於事後挑剔有意苛求　中國於爭戰時所獲日人亦悉數交還　所立條約定於四月十四在烟臺互換

憲諭錄登　○茲閱本館遞報有言制府業已出有示諭云汕頭澳門瓊州等處均有時疫傳染此後概不准以上所列三處之人來省云云制府此舉是亦防患於未然之意也

台商避倭　○台北自澎湖失守後遠近居民非常慄驚無論廣東福建廈門等處一有商輪開駛富商巨賈無不紛紛遷徙趁輪內渡即江浙之人亦皆爭相趁搭情願再出重資從廈門粵等處繞道上海大稻埕艋舺各行商客生意雖未停歇亦多倩夥計將銀錢帳目移往外省至城廂內外居民半皆遷入內山居住以致房屋十空其七大有滿目淒凉之嘅說者昔年謂法人盤踞基滬時猶不至此甚爾倭奴肆虐已極天道盈虧不爽彼亦將有盛極而衰之時耶書畢不禁擲筆三嘆

强鄰虎視　○海防法字報刊有法都巴黎電音云俄國各日報皆發論力勸俄廷當奪據中國滿洲地方隸入俄國版圖噫俄人貪慶三省之地久已垂涎視眈眈而欲逐逐早已心存蠶食其地所以遲遲未發者特時未至耳乃責任守土者祇知欺君剝民以飽私囊罔知興利除弊整頓邊防以固吾圉前代有西人謂俄人素謀印度因有英國爲之保護未敢以一矢加遺遂轉而竊伺東三省高麗等處乃强鄰虎視眈眈而華官如在夢中毫無知覺與木偶無異云云雖然使各官僅如木偶尚屬無害於人乃今之身居要道者誤國誤民實木偶之不如也

港疫新聞　○香江時症經已數登茲閱香港西報言目下港地幸免時症然聞澳門海口每日華人患鼠疫症而死者至少亦有二十人又有友人由澳來港轉說澳中患染時症而亡者以妓婦爲最多其殆因娼寮往來人衆地方汚穢致釀成疫癘亦未可知矣或者謂香港娼寮林立其房舍櫛比鱗次密不通風而一房之中動宿數人房外餘地不過咫尺亦爲僕婦枝棲之所及至夜候則人愈雜遝爨火燈燭以資光亮時當溽暑天氣酷熱入其中者如傍火爐人既衆多氣息惡雜地復褊小鬱抑難宣藏垢納污釀疫尤易是則有潔淨之責者宜留心整頓以保民生也米信又云繼日港中已查出患時疫者三人另有一人情形可疑現已時加察看聞此四人中有二名居於中環一居西營盤一居灣仔除可疑之人餘俱爲在客棧樓出由是以觀則若輩似係新從內地來而非港中居民現有一人已因病云亡餘三人則在時症醫院調理此雖疫癘萌生然人事若盡自能消弭無形惟望居人各愼飲食節嗜慾務除汚穢以臻潔淨定能挽回天數也

褒忠盛典　○前北洋中軍副將鄧軍門世昌於大東溝一役奮勇擊敵力竭船沉救不願獨生卒蹈黨海以身殉難事聞於　朝經奉　上諭着照提督例從優議䘏並加恩予謚褒忠典禮備極優隆茲聞部議加贈太子少保銜照提督陣亡例給䘏銀八百兩世襲騎都尉兼

寓實叻苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痴瘋藥出賣
仙傳醫治痴瘋
破爛痴瘋包七日乾疤
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲
大清光緒二十年
八月二十日 巳

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啓者本公司由歐洲督辦象首標啤先那酒來叻專爲
實得力暨仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實
德力士地最屬相宜凋合體有所用均特將其標式列
報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴
剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價
極平曾特此佈 聞
大英一千八百九十三年冕月廿一號
新嘉坡偈買公司謹啓

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名
已久矣茲蒙賜用無不盛稱其
妙計此櫃之大小共有五種而價每
清青號以一百磅以上而此櫃獨乃
歐洲著名工師所製極爲與著本坡
所有人西籍智人以妙什器爲生理
諸君敢多向本行購買以爲貯藏之
用茲本行所估者均用頂上物料製
造而成不惟能避賊盜且異常堅
固無論火燒淹浸均保無虞皆美靈
麻莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以
收藏重寶可至本行選擇是幸此佈
大英一千八百九十四年元月四號
不殺呼嚕公司謹啓 呆
加珍目至殺公司謹啓

正金花樓萬醫泡酒出售

啓者本公司所督辦正金花標萬醫泡酒久已馳名於鄉擧諸醫
君子均喜用之茲已議定與本坡呼嚕公司包辦以應擇估凡諸各
有欲爲酌者請至酒公司估買便得如買此起以便配作外處者仍
可至本行估買不此酬

L. DORVILLE

COGNAC

造製之法
精妙異常
酒味甚濟
以之藥醫
者皆爲上
等之料堪
稱爲克之
製此酒若
在本坡估
買甚爲合
宜且價亦
甚廉 諸
翁貼用須
爲留心辨
明以免誤
淡之混跟

呼嚕公司

在市上假冒者甚多購
上所有各標如無本行不殺呼嚕字著者爲假貨幸勿爲之誤買
本行有厚益焉
大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚕即錫鋪珍麥洋行謹啓

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製
東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法尋有幾千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處部因鐵廠他藥以致病勢日深惟用此還油則雖至危極重之症無有不驗者着有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其嘜治另詳號嘜代理人冥洲大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顧者請移玉趾該將醫愈氣喘之症具并病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自為誇奬也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危為安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥照去嘆之則驗驗如神矣試觀窩巴詩勿君之贊詞曰　裾渭患氣喘之症十餘年醫治不痊熬症最奇甫人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一兩鐘或全夜不能安枕竊自悍其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也嗣用此藥依法調治一月便愈有患此病者請嘗試之使知余之所好非阿也甲午九月初五日　窩円詩育敬啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN EXPOSITION — AYER'S SARSAPARILLA

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name "Ayer's Sarsaparilla" is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里吧藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能增食善辟血中之積滯助脾胃之傳化並可除煩解鬱必賜消痰厥劾甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在寶德力埠內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

英國醫士亞耶謹啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日裡及龍葛嘜方與人代辦訟務並債務等事莫不辦然清理倘新嘉坡檳榔嶼廊六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及夥騙未清等弊可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追徵款務必令其清償至若翻余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀脩於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗斷也倘諸君有涉此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日

廈芝伊阿里如謹啟

花園出稅　○啟者茲本號有園一所坐落大吧窑之馬蘆寶知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

大清光緒廿一年三月十六日　黃坤豐號謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售　○啟者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰並歷爲國家信任懋功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　應酬寶篋每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鐵板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要義書中發明妙蘊畢宣書內指示捷徑如師對語誠爲度世金針尋常寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英國各國牌照無論中外人翻刻加印究此佈

光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂　上海機球場華彰號　舊金山埠永豐號　星嘉坡漆木街路興號發兌

貨艙出稅　○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎巴東地方現欲出稅與人做艙用以貯置士油及火藥等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至貨艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日

吳寶得洋行謹啟

因呼車舁婦往梧槽盤館樂尚旋經總差飭該差即將婦送交國家醫院求治詎至途中婦已奄奄盡逝驗於車中國將婦舁至西醫院報知業經驗屍官驗明知婦果係貧病致命與人無尤爰即飭屍棺殮完案

奇術回生 ○粵友來信云前粵融三水縣蘆包墟某酒房不戒於火致兆燎原其隣近某修容店有一學徒年纔舞勺猝聞警譁即登瓦面觀看曾見赤燄燭天人聲鼎沸驚慌失措足立不牢遂由曬棚跌下街中魂散胆破肢體皆冰其師與伴翻救無及立延外科醫生診視亦謂香之返魂死者不可復生遂將屍移置牆隅俟親屬到視然後殯殮翌午忽有一外籍人烟霞滿面手持三弦沿途彈唱而來自言看相賣醫與人方便及經此處見屍身橫陳詢問旁人知其原委即揭衿審視既而謂衆曰此人雖死然未見血我亦能醫且不受謝衆皆嗤其妄惟其師徵倖萬一跪求救治醫命以瓷盂滿儲冷水由腰際出小刀線針各一駐足東方始而閉誦符文繼而喃喃細語以針攪水手不稍停既而水如白粉搓之成團命儲死者之口而嘯之囑勿再移動即欲他去衆爲挽留未幾徒果復生行動言語如常坊衆異之科斂錢儀以謝醫再三推却後遇青蚨二翼即去有謂此人蹤跡飄忽靡常近月始至三水寄居某客寓詢其行止則謂來自湖北精於風鑑日間藉相人以弋利所得稍豐即啓情揮霍不留餘積若獲資較少則先市烟膏錢餘用茶攪吞然後再謀飲食今觀此行爲其殆挾有邪術如茅山祝由科等類者歟

鐵礦觀瀾 ○京口副都統保頤菴統制檄到京中來電奉 上諭升授廣州將軍關道憲呂觀察以大文武各關信之下爭先叩賀冠裳蹌濟車馬喧闐頗極一時之盛 近日瓜洲口河道甚爲擁擠推原其故皆因糧米帮船由南往北至高寶一帶裝糧銜頭結尾日夜行駛不料上月廿五日午後市畢有湖北划船在陳家灣載客二十餘人高掛蒲帆乘風上駛將行至江口突來糧船一艘行駛過猛划船未及避讓互相碰撞致遭傾覆時適江潮盛漲水勢溜急舟中人悉數墮入江中以泳以游當經救生船瞥見前往援救旋即撈起五人其餘均與伍大夫爲侶而船中用物亦被啣侯收去縣保以划船係被糧船撞沉即將糧船扣留此處向歸揚州府江都縣管轄次日赴邗江稟知林之蘅大令即帶同差役乘舟往勘並令糧船主出洋蚨三百圓爲撈屍盛殮之資將此洋存在救生局由局董僱紅船打撈屍身二十七日二號紅船在都天廟蘆柴灘撈起五人當即報知局董買棺收殮壅諸荒野並墳寫屍格招人承領至今尙無親屬來認其情亦可憐矣○鎭郡謠傳倭奴有攻佔海州之說以致市面日衰銀根頗形緊促凡紳富家向以洋蚨存諸典鋪及錢莊生息者近因謠啄紛紛遑遑惶懸大半將欵收歸各典鋪中人亦以成本旣微賠捐又鉅無不蹙損眉尖凡有投質之衣飾不得不較平時略貶價値向可質錢千文者今祇六七百文貧民因之困苦此外綢緞各業亦頗形減色彼持籌握算者欲多獲蠅頭之利而不可得使人之敗壞市面殊令人痛心疾首誓欲食其肉而寢其皮也○鎭江對岸七濠口閩浙會館規模闊大金碧輝煌每遇春秋佳日必僱梨園子弟演戲數日以答神庥今則董其事者捐集公欵將召福壽班登臺演唱旣能點蟒袍笏登場齣奏瑽響聽碧落一時遠近哄傳城廂內外紅男綠女白叟黃童結隊往觀人山人海滿谷滿坑駢肩之闐惟見萬頭攢動而已有某妓年逾豐瀛之數綽顔稚齒素著豔名於十月廿五日午刻蓮步姍姍前往觀看洎乎金烏西墜興盡歸來道經古寮巷忽有三五惡少迎面而來見妓女姿容絕代幾疑天台仙子離玉洞而聯劉郎不覺心醉魂銷一擁上前團團圍住妓女駭極狂呼適有七濠保甲巡勇四名過此詰問情由妓女一一告知巡勇即扭住惡少擬稟官究辦無如諸惡少兇悍異常不肯相讓因此口角始則罵不絕口繼而飽以老拳巡勇怒不可遏手執木棍向惡少身上亂擊惡少知勢不能敵乘機逸去祇獲二名帶局局中稟明局少伊飭差各笞三百板以後不准再踏覆轍令取保具結釋放二十六日有富家子某甲翩翩年少自命風流在慢上被剪絡賊某乙挨近身傍暗將所佩之對時表袋竊去表上繫以金練袋中儲洋蚨二翼翡翠斑指一枚鈕鈕一紙約計共値白鏹金幸旁人見之大聲呼喊甲始知覺扭住乙之髮辮搜出原贓宗甲細視以贓物未失辱歷不欲深究乙遂抱頭鼠竄而去同日有三人因戲有演畢買棹同鎭辭羅齒後狂風忽起怒如虎嘯詫吟江中白浪滔天舟子支持不住被風吹覆三人有皇不知所措急高聲呼救幸有紅船駛來將三人救起載之登岸然衣履已濕濕盡致矣

皋轅續錄 （姚姓人等藉其匪黨聚飲符水癲顚愈多發顚時無論男女唱歌跳舞持械戕殺對近居民聲相驚駭國有姚姓辦反之謠紛紛攙避祇譚榮沛暘通壽張閏音三犯恐致瘋顚不飲符水謝㽞春指控復乾等邪教滋事田萬芳赴縣具稟尙謊俑不到二月十八日糾明春與子謝長才出外趕場姚復乾等恨謝明春控告之嫌邀同譚榮沛通壽張閏言與各匪等前往燒殺報仇譚榮沛等畏罪僞充走出夫門託故落後各自逃回姚復乾父子率領瘋顚男婦多人執持刀械前往將謝明春之母謝向氏幼孫謝二妹幼女謝春秀一併殺斃姚紹得並將謝明春之妻婦謝田氏左手腕砍傷謝田氏跑逃得脫姚復乾等放火燒燬謝明春房屋將各屍丟火燒燬復率衆至田萬芳家燒殺田萬芳家人口先已知覺均由後門逃避姚復乾等又放火將田萬芳家房屋燒燬謝明春等赴縣稟報案經該縣王壽松聞報帶領人役馳往宋農場勘驗劄飭該管示札諭派書善論開科勸散先後持往開導姚復乾等自知身犯重罪不投首聚衆抗拒王壽松誠致武弁帶兵勇並飭集團丁堵擊二十三日午後姚復乾率領瘋顚男婦多人執持刀械手書足跣直撲下營營帶團勇將羅昌和率隊前斷親放鎗礮轟斃瘋匪四名姚復乾等見法術不靈退回巢上拒守二十四日兵勇團練分路進逼格殺巫師毛老可等二十餘名焚巢穴併將復乾姚紹香拿獲解縣訊供緣徽委石柱廳同知劉廷恕馳往會縣審訊復乾紹得供認習教降神挾仇燒殺多命聚衆抗拒官兵不諱稟經批准

將復乾紹得就地正法該縣尙未奉批遽行禀覆府王遵文奉 欽差署委馳往會勘府訊將犯證解省擾訊該犯姚復乾等供詞彼履豪 次差札發臬司藩訊該司提同人證四面環質ㄚ犯衍乾等無徒狡賴各供認前情不諱詳稱原此刻司道會提訊明確勘前來臣提犯親鞫無異案無選節奮興戰傳習邪教習念荒誕不經咒語拜師傳徒或聚眾者爲首擬絞立決又律載師巫假降邪神書符咒水燒香集眾煽惑人民爲首者絞監候爲從杖一百流三千里又殺一家非死罪三人者爲首之人凌遲處死財產斷付死者之家妻子流二千里爲從加功者斬曾經殺一家非死罪三四命以上者兇犯依律凌遲處死兇犯之子同謀加功仍照本律定擬又例載懷挾私仇放火燒燬房屋因而殺人及焚斃人死者爲首擬斬立決爲從擬絞監候又律載謀叛但共謀者不分首從皆斬妻妾子女給付功臣之家爲奴財產並入官各等語此案復乾紹得父子傳習燈花邪教與毛老由以符水降神傳徒煽惑殺牽眾赴有讐之謝明春家殺斃一家老幼四命放火燒燬房屋屍身並將謝田氏砍傷復赴有讐之田萬芳家放火燒燬房屋擲縣親赴選派書差執持示諭前往開導仍不投首逆敢糾兵勇團練圍拿胆敢率黨迎敵抗拒官兵自應按律問擬復乾除邪教降神放火燒人房屋謀叛均罪止斬絞各輕罪不議外合依殺一家非死罪三四命以上者兇犯依律凌遲處死例擬凌遲處死紹得亦除邪教降神放火燒人房屋刃傷人各輕罪不議外其聽從伊父復乾殺一家非死罪三四命以上同謀加功併共謀拒敵官兵均罪應斬決二罪相等自應從一科斷紹得合依謀殺一家三四命以上兇犯之子同謀加功仍照本律定擬例爲從加功者斬律擬斬立決該犯兩犯斬決應照例加擬梟示該犯等均應於審明後先行正法因 欽差羅奏准合詳請奏明辦理故未先行正法該犯等□歸訊於兵勇團練進捕時格斃梦死紹得之妾謝氏羅病已入看管解學現成癱瘓可否免其緣坐財產已由地方官查明分給被害之家謝田氏供屬無一傷已平復其餘擬係脅從已由縣分別保釋均毋庸議請 榮沛一名於審明後病故由該司另詳辦理除將全案供招咨部外所有審擬緣由是否允協理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒敕部核覆施行謹 硃批刑部速議具奏欽此

憲諭示

大英署新嘉坡輔政使司端 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西曆六月十七號即華本月二十二日以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工係一在浮羅吻勝尼兵房二亦在浮羅吻勝尼築造侯補人員之食房及管酒房之役如欲取其詳細情形者除禮拜外每日由上午拾點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副領取查詢凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣并須取討印便之票照式塡寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍傾無觀望特示 大英一千八百九十五年五月十號 示 ｜

承頂股份 ○啓者林德發蘇酒杯自光緒己丑年六月三十日在望加錫合夥開張泉裕號出水生理並支分安溢友兌老鴉老等準泉裕棧計作十股餉無異議茲因林德發年老思歸願將應得五股抽出故於本年三月廿六日延請 公親溫甲必丹許壁翁 陳老爺邸翁秉正核算將林德發本利銀項即日交收清楚至其店底家器及外準泉裕棧凡屬帳目貨物全盤生理均歸與人東往承盼敝蘇酒杯承受仍以泉裕號交易此後交關支取貨項各惟蘇手是問注意與隆與退股人林德發無涉合應聲明免後滋論

大清光緒二十一年四月廿六日 望加錫泉裕號蘇酒杯聲白 ｜

訪拿僞冒 ○敬啟者敝號所辦源發茶自昔皆在本坡水厝尾門牌六十七號發兌并無分枝別處乃近有無恥之徒爲鋪內伙侶劣茶假冒敝號鋪頭招牌私售本島別埠此等所爲甚有礙敝源發茶之名目茲特佈告誤知除密若有假冒敝源發茶之鋪所在本坡惟是拿私自發兌者 被察覺當必禀官出票拘拿究辦決不姑寬莫謂言之不早也幸各自愛特此佈告

光緒廿一年四月十五日 水厝尾謝佛生謹白 ｜

頂讓聲明 ○啓者吉隴坡福建街門牌一百一十四號承福隆魚干生理今因志圖別業願將承福隆全盤生理店底傢器貨物頂與振榮號任從振作經營其招牌銀項貨已當堂收訖凡承福隆舊時有 諾寶號及親友來往及揭借等數限此一禮拜內到敝號清算如遲自誤至承頂人振榮號勵營謀生理將來盈虧均不干敝號之事此佈 光緒二十一年四月十三日 承福隆號謹啟 ｜

東賑展緩成收捐告白 ○據得本局現奉 直隸東賑總局憲轉奉 山東撫憲李 札開山東賑捐應扣至本年二月初四日一年期滿嗣因災區綦廣賑撫需款浩繁向難停止經本部院專摺 奏請援照減成新章酌減衛封典四項統按三成收捐再行展辦一年以濟賑需一摺奉到 硃批着照所請戶部知道欽此欽遵轉行前來又奉兩江督憲劉捐輸如有捐銀至一萬兩以上者准其專摺 奏請特恩獎敘一萬兩以下者照例給獎獎當官庫等項貨幣捐實官向歸各省藩庫收捐今因時事多艱需款甚鉅由 總局憲稟奉 督憲批准多委幹員分赴遐邇地方妥速勸辦爲此抄案移行以濟要需各等因奉此查此案本局已於二月先登報章廣爲勸導南洋諸君好義頗不乏人用再佈告新各埠如欲報捐虛銜實官及各項花樣赴局指明以便代查隨時塡給實收所有收捐章程統遵 總局奏章核實辦理外費特此奉聞 光緒二十一年四月十二日 駐紮南洋勸辦賑捐山東江甯捐輸總局委員謝鑑啟 ｜

生理聲明　○啟者余黃金英黃振發曾與黃金炎同造黃亞佛父子公司生理字號坤豐及炎豐公舉黃金炎司理買賣貨物一切事務歲轉係知嗣後黃金炎自與外人聯營生理訂立合約買賣及與人揭借等事而用黃亞佛父子公司名字及用本上店號之印者余二人既不坐認嗣後并不授權與黃金炎一人獨爲買賣合約及一切生理事宜若有以上等事須爲二人同爲畫號方能準信特此聲明以免後論
光緒廿一年四月初九日　黃金英　黃振發同啟　十

聲明告白　○啟者敝金榮春號自戊子年在打石街門牌第七號開創仿傳生理招及吳濟爾當事歷年無異今因意見不合故將濟爾應得隆分抽出即日此明日爾尾花押濟楚嗣後金榮春生理盈絀與濟爾無干而濟爾所有向諸寶號及親友交易銀貨惟將手是問亦與敝金榮春無涉爾此佈聞庶免後論
光緒廿一年梅月初五日　大英一千八百九十五年六月廿五號　星加坡金榮春號告白　1

帆船往毛里賑　○茲有法國帆船一隻船名係亞末大有七百噸茲欲由嗎啟行前往毛里賑埠　諸君有欲附貨搭船者祈　玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告
大英一千八百九十五年三月三十號　[illegible]亞洋行謹啟

敬頌良醫　○敬者僕因不慎恢染瘋癲惡疾已成不治之症自分以醫疾終身嗣幸友人薦往藏輿號內林本齊先生處求醫刀圭數奏即獲霍然僕感恩感冉生無從爲報爰附數語藉誌弗諼　先生并擅內外兒婦各科求醫者可以問途而往焉
陳盤古敬頌　11

大清光緒二十一年四月初三日

工部局告白　○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本坡工部局梧槽第四段人員戎浮禮巻自行告退故欲於一千八百九十五年五月十號即華四月十六日禮拜五在怒民寧路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律意凡需還稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之而該公舉字帖寫乃二號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第四段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取討而本局總理人員當於五[illegible]四號在怒民申路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有付信告訴所已入票公舉之員果有不合之處否以幫協辦特此佈聞
大英一千八百九拾五年四月廿六號　新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟　廿

勸辦賑捐　○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐歷國迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項　部照均分別先後隨時領發給換此人所共見共聞隨捐隨解從不稽壓所以各埠絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠　諸大君子信許捐增亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各埠有志踴揚之士願不乏人如欲報捐實官指省分發選缺即補各貢花樣虛衔翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵亦局立即電禀　兩江督憲破格　奏給獎敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設濟賑即在興公司　吳德源號
大清光緒二十一年二月初一日　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸助獎委員謝謹啟　天

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設□丸七十餘年切蒙遠近馳名近復得一新法始創有聖靈茶煉煉靈純無難入口變苦爲淡可常作茶釐清熱止渴利水消食應驗加神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求益與善居家行旅在在起守誠護身之寶眞也請嘗試之方知其妙

劉每盒捌塊價銀八分　十

老舖在佛山鎮黃傘大街　一棧在香港上環大馬路
一棧在省城外普濟橋頭　一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日　牛車水大馬路廣安堂謹啟

華英字典寄售

敬者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶甚便捷　諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告　本館謹啟

敬留惠函

再啟者前設告白業已聲有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙交函殊不能不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼印紙是之故至令信資信力益多賠累故特再爲補白閱者諒焉　本館再啟

[illegible]　○本號[illegible]船行來各埠開行日期如左　往各埠往實叻日期　往實叻往麻六甲每逢禮拜一[illegible]日下午[illegible]行　由[illegible]大甲[illegible]每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英國往新嘉坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻則由[illegible]每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英國[illegible]麻六甲每逢禮拜二五日上午十[illegible]鐘開行　由麻六甲回實叻行每逢禮拜三[illegible]日下午[illegible]點鐘開行　另有輪船在[illegible]麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞　豐源號謹白

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售其酒係白頭[illegible]式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈[illegible]有假冒之徒假冒本庄三品圖樣式以圖[illegible] 有情殊可恨茲後 諸君若買本行白[illegible]品酒者務認本號招牌之內有小[illegible]包[illegible]十字[illegible]樂[illegible]歐[illegible]也公[illegible]始係能若此字樣即認係冒請為細認爲此

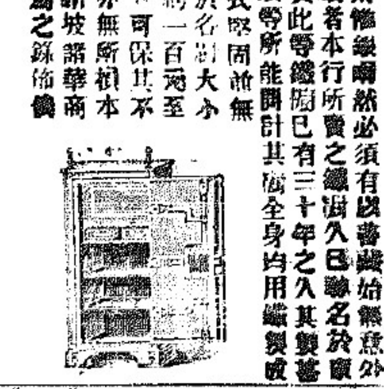
大英一千八百八十五年十二月十九號

明啞也公司啟行

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者剛能薄數其次則能繼續必須有謹書錢始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於嘛方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造為堅固保能避火且其品質甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自始至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名目大小不一而價值約一百至四百元凡用之者可保其不致於燒即大災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈俾諸君有意購者祈即玉臨選購爲也

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明啞也洋行謹啟

按照商上蜂窠標[illegible]泡泥丹也

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好蜂窠泡酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常[illegible]之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有蜂窠泡酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無别家出售 諸君光顧請細認蜂窠標記並細辨香味方不致誤價甚相宜價有划倍之廉者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明啞也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售今已退辦馳名茲復由英[illegible]辦到頭[illegible]士斗雲字號之狗頭[illegible]烏[illegible]酒到叻[illegible]沽此酒香美異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧[illegible]看以上所列之狗頭[illegible]不致誤[illegible]甚[illegible]宜[illegible] 諸君[illegible]欲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百[illegible]十八年八月十五號

明啞也洋行謹啟

監督發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒舊在茲將啤酒圖印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木栓內加鐵烙鎖行形以示分別俾 若有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往[illegible]勝吧 三發壠 峇里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明啞也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.